

اجتمعنا لنحي ذكرى تيمور في جهاده للمسرح المصري :  
ممثلًا وكاتبًا وناقدًا .

وقد نجتمع غداً لنفس الدافع ، ولعين النرض ، وسيحمل  
الجيل القادم شرف هذه الرسالة ليسلمها بدوره إلى الجيل الذي  
يليه . هذا أمر أعتقده وأؤمن به ، لأننا ، وقد شملتنا لليقظة  
القومية ، لا بد من أن نمجّد ذكرى من عملوا لهذه القومية .

لأننا ، وقد أخذنا بتدعيم أسباب مسرح مصري صحيح ،  
لا مناص من أن نشيد بذكر من جاهدوا في سبيله ، وأن نتزج  
من للنسيان تلك الوجوه الكريمة ، التي شقت أفقًا ، ومهدت  
طريقًا ، وأهوت بيدها تنشى في جدارا ...

### تيمور والمسرح

أحدث الآن عن ذلك الجيل الذي عاش فيه تيمور ، جيل  
الجهاد الأول من جانب الشباب المثقف لاستخلاص طابع  
مصري لفن التمثيل العربي ، ولإعلاء شأنه ، جيل الهواة الذين  
يرجع إليهم للفضل فيما انتهت إليه الحركة المسرحية اليوم  
لئن قلت إن التمثيل كان قبله تيمور في مختلف أدوار حياته ،  
فإنى لا أقر غير الواقع الذي شهد به كل من اتصل بتيمور  
فما كان تيمور المراهق الذي كان يتخذ من أبياء قصور آباءه  
مسارح مسرحية ، ومن شقيقه ومضى ومن خالصه ممثلين لفرقة  
مزعومة ...

هذا الجواب للصغير لدور التمثيل في سن لا يحسن فيها  
الذهاب إلى دور التمثيل ، هذا المقلد (لسلامة حجازي) في إنشاده ،  
ما كان تيمور هذا ، إلا ذلك الشاب اليافع ، الذي أوجب به الجمهور  
بعد ذلك ممثلًا في حلقات المسرح ، وفي حفلات الجمعيات التمثيلية ،  
ثم حياه ناقدًا جريئًا ، ثم مجده مؤلفًا لمسرحيات مصرية طريفة  
هي الأولى من نوعها في العهد الذي عاش فيه تيمور

وإذا حاولنا أن نقيم صلة بين هوية تيمور بالمسرح وبين  
نشأته وبيئته وتقاليده أسرته لا وجدنا إلى ذلك سبيلًا ، ولأنهينا  
إلى أن الإنسان حقًا لا يستقيم إلا على محتوم قضائه ومكتوب  
سيرته . (تيمور) سليل بيت عمريق في للفنى والمجد وفي التقاليد  
التي تعتبر التمثيل رجسًا من أعمال الشيطان . و (تيمور)  
ابن بيت معروف بالاشتغال بالأدب ، فعمته الشاعرة عائشة

## محمد تيمور

الممثل والناقد والمؤلف المصري

للأستاذ زكي طلبات

—\*—\*—

[ نص الكلمة التي ألقاها الأستاذ زكي طلبات مفتش  
شئون التمثيل بوزارة المعارف في الحفلة التي أقامتها جماعة  
أنصار التمثيل والدينا بدار الأوبرا النكية مساء يوم الأربعاء  
الموافق ٢٨ فبراير ١٩٤٠ تكريمًا لذكرى المرحوم محمد  
تيمور ، وذلك بمناسبة مرور عشرين عامًا على وفاته ]

إن الحديث عن تيمور لا تخلقُ جدته لمن نَمَّ بصداقة  
تيمور الراحل ، ومن قرأه في أشعاره وفي مسرحياته . وحديثُ  
اليوم حديثُ الوفاء لمن عمِلَ إلى جانب تيمور للمسرح وللفن ،  
واتفق وإياه في المبدأ والفكرة العامة . وحديثُ اليوم أيضاً  
هو درسُ الشباب ، للشباب الدارج الذي فاته أن يعرف تيمور  
أو أن يطالعَه في كتبه الثلاثة

حينما لبي تيمورُ نداءَ ربه منذُ عشرين عاماً ، وريمت مصرُ  
بفقدته ، وانتظمت جنازته في شبه موكب قوى حافل - لم نشيعُ  
للسرى ابن الجاهِ الواسع والحسب الأصيل ، لم نشيعُ للشاعرِ  
الملمهم فحسب ، وإنما شيعنا رجل المسرح المصري الحق ، وكبير  
كتابه ، وأخلص نصرائه

على هذا الاعتبار الذي يطغى على أى اعتبار آخر ، شيعنا  
محمد تيمور إلى مرقدته الأخير ، ولما يتجاوز العقد الثالث من عمره .  
وليس في ذلك إرخاص لشباب غض ذوى قبل أوانه ، وخُلِق  
رضى متواضع قلما تُلجُ غيابه في شباب الأعيان وأبناء  
الأرستقراطية التي تحسب أن النعم وقف على أبتائها ، ولا خفض  
لشأنِ للبيانِ الذي كان تيمورُ من فرسانه ؛ وإنما إعلاء لشأنِ  
تلك الموهبة الفنية الخصبية التي أمدت المسرح المصري ، وهو  
يرقى أولى درجات نموه بكثير من مقومات كيانه بعد أن ركز فيه  
تيمور أعلاماً من العمل الباهر والجهاد الصادق

وما اجتمعنا اليوم إلا بنفس الدافع الذي دفع الناس من قبل  
إلى تشييع جنازة تيمور ...

### تيمور المؤرخ والناقد

إذا صح أن المسرح المصري فقد في إمساك تيمور عن احتراف التمثيل ممثلاً قديراً كان في وسعه أن يرق بفن الممثل إلى الدرج المرغوب فيه ، إذا صح هذا فإن المسرح لم يفقد في تيمور ناقداً له ومؤرخاً لعصر من عصوره

إن ما كتبه تيمور ناقداً ومؤرخاً للمسرح المصري متفرد في بابه بالدقة والصرامة ، متفرد في ابتعاده عن التشيع وتلس

السيوب وحرق المباخر تحت ذقون زعماء المسرح المصري

كان تيمور لا يكتب لشهوة الكلام ، أو للتظاهر بأنه حدق

المسرح وفنونه ، ولا لأي غرض من الأغراض التي تدفع بعض

نقاد المسرح إلى امتشاق القلم وخوض معارك الجدل ، وإنما كان

يكتب لينزل الأشياء منازلها الصحيحة ، وليخط للنقد المسرحي

طريقاً ، وليقيم له عرفاً ، وليذيع اسم المسرح في كل مكان ، ثم

ليرمم للعاملين في المسرح الطرق والوسائل التي ترقى بهم ويفهم

نحو السكالك المنشود . ولعل تيمور أول من كتب منادياً بوجوب

استقلال المسرح المصري عن المسرح الغربي برواياته وتصانيفه ،

وبوسائل تأدية مثليه

لو قال تيمور هذا وسكت لقلنا إنه إنما يرف نظريات استلهمها

من تاريخ المسرح الغربي وتطوره ، وهو المسرح الذي نهل منه

تيمور أعذب الموارد

### تيمور المؤلف

ولكن تيمور قرن القول بالعمل والنظر بالتنفيذ ، فألف

للمسرح مسرحيات تمتاز بطابع مصري أصيل ، هذبت حواشيه

وصقلت صميمه مطالعات بعيدة وتأملات واسعة في نفائس

الأدب المسرحي العام ، امتزجت بوفرة الاستعداد وخصب الموهبة

وروح الشاعر

كتب تيمور ثلاث مسرحيات ( المصفور في القفص ) ،

( عبد الستار ) و ( الهاوية ) كما وضع مسرحية ( العشرة

الطيبة ) ، والجديد في هذه الروايات أنها عالجت موضوعات منترعة

من صميم الحياة المصرية والشرقية في أسلوب أخذ نصيبه الوافر

من طرافة الحوار ، ووضوح الفكرة ، وتقليل هابطاً في أعماق

النفس البشرية ليسجل منها أصدق الخلجات وأخلص المشاعر

لتيمورية ، ووالده المؤرخ والنحوي المحقق أحمد تيمور باشا . و ( تيمور ) اجتاز مراحل الدراسة في مصر ، وسافر إلى أوروبا لدراسة الحقوق ، ولم يكن بينه وبين نيل إجازته شيء ، لولا أن قطعت عليه الحرب العالمية الأخيرة سير دراسته ...

ومع كل هذا فقد اعتلى تيمور المسرح ممثلاً قبل عودته من أوروبا وبمسد عودته منها وعلى الرغم من تبرم أهله وعشيرته بفن التمثيل ...

اعتلى المسرح وهو يشغل وظيفة للتشريف لدى عظمة

السلطان حسين في قصر عابدين ؛ فضرب بذلك المثل الحى على أن

التمثيل هوية شريفة جديرة بأن يعمل فيها أكبر الناس حولة

من العلم والجاه والركز الاجتماعي الممتاز . وهذا المثل فيه ما فيه

من دلالة على أن المسرح يجب أن يكون مما يمتسى به الشباب

التعلم والشباب الكريم المحتد . وأن المسرح ليس بالأرض التي

قضى عليها بالأحمال إلا الأغرار ومن تنكبت بهم سبل العيش

ومن خلت مواهبهم إلا من الجرأة والصوت الجهير ...

### تيمور الممثل

ترأس ( تيمور ) أكثر من هيئة تمثيلية ، وعمل مخرجاً

وممثلاً فيها . بيد أن حياته في فن الممثل ليست بالحياة الطويلة ،

ولكنها على قصرها زحمت فن الممثل في نسقه العالي ، وأقامت

مدرسة لفن الإلقاء والتجويد لم تكن معروفة في ذلك الوقت ،

لأنها مدرسة كانت تقوم على الاعتدال والاتزان وصدق التعبير

وجمال التأثير . جمع تيمور في إلقائه قوة التصور والإدراك إلى قوة

الأداء والتعبير في تلك البساطة اللغوية والحدق للباهر الذي يعمل

على إرخاص الحواشي وإعلاء جوهر الكلام ، والذي يحمل

التأثير إلى قلوب المستمعين ، لا إلى آذانهم !

هكذا شق تيمور الفجر الأول لما يجب أن يكون عليه الإلقاء

والتمثيل من جانب الممثل والملقى

إلا أن الحركة التمثيلية لم تستفد الاستفادة كلها من مواهب

تيمور الممثل ؛ لأنه لم يكن في وسع تيمور - وظروف بيئته

على ما أوجلتنا وصفه - أن يحترف التمثيل في الفرق العاملة

ويقين أن تيمور لو احترق التمثيل لما أساب فيه خيراً ،

ولا اقتصر مواهبه على تأدية بعض الأدوار ، ولا انصرف

بذلك عما هو أم وأجدى ، ولتبرم في النهاية بالمسرح ومحترفيه

الفنية والأدبية - إنه ستكون للمصرية، ولا شك، دولة في القرب  
الماجل مادنا قد استكملنا مظاهر استقلالنا السياسي ، وما دنا  
قد استثمرنا العزة القومية ، وأخذنا بأسباب نهضة ترمي في الصميم  
إلى استقلال الفكر والأسلوب في جميع نواحي الحياة الاجتماعية  
ولم يك غريباً بعد أن أصدر تيمور مسرحياته باللغة العامية  
وهي تعالج موضوعات مصرية، لم يك غريباً أن يقيم مدرسة جديدة  
في الأدب المصري، والأدب العربي المستحدث، اجتذبت نحوها  
مريدين وأنصاراً

وقد ننسى أن تيمور كان ممثلاً فذاً ، وكان ناقداً جريئاً ،  
وأنه أضاف جديداً إلى دولة الشعر والبيان ، وأنه دبح للإصلاح  
الاجتماعي مقالات عديدة . قد ننسى كل هذا ، ولكننا لا نستطيع  
أن ننسى أن تيمور عمل للقومية المصرية الحقبة بتأليف مسرحيات  
جديرة بالخلود لوفائها بشرائط الفن الرفيع ، مسرحيات تعتبر  
بحق من أحسن ما أخرجته الأقلام المصرية الدائبة على أن تجعل  
المسرح شقة من الأدب العربي المستحدث

كذلك لا نستطيع نسيان شيء آخر ، وهو تزول شاب  
عريق في الحسب والجاه ، إلى العمل في حقل جديد ، في فن واقد  
حديث المهد بفنون هذه البلاد وتقاليدها ، ترمقه الأكتية  
النالبة من الناس بعين ملؤها الشك والازدراء ...

لا ننسى أن تيمور كان سيكاً في أن أخذ للناس يحسنون  
الظن بهذا الفن . وشد ما يحتاج هذا الفن إلى حسن ظن الناس به  
وأنه عمل له مجاهداً فدائياً بقدر ما وسعته يثته وزمانه ، وأنه لم يلق  
قلم الجهاد حتى الساعة الأخيرة ، وإلما من ساعة سقطت فيها زهرة  
ندية بقطر الشباب ، تنفخ عن عطر فغم ، بعد أن جادت بروائها  
وبنورها وبمطرها لتبقى منابت الورد موارد الإلهام وحصاد الخيال  
ومباعت الحفان ...

أيها السادة :

إن الذي نحتفل اليوم بتمجيد ذكره ، شاب قضى في ميمة  
للعمر ونضوج الصبا ... غيوا ممي المروس المختصر ، وأرسلوا  
البسات صافية ، لأن الدموع على الشباب الراحل ضرب من  
السخرية ، ولون شائع من الحزن الرخيص ...

ركي طلبات

والجديد في هذه الروايات أيضاً ، أنها كتبت باللغة العامية ،  
وهذا موضع العجب ، لأن تيمور كان بملك ناسية البيان العربي  
وله شعر رصين يتم عن تمق في دراسة اللغة ، والأخذ ببيان  
الأقدمين .

وكان لتأليف للمسرح من جانب من هم على شاكله تيمور  
في ثقافته وأدبه إنما يجري باللغة المرية للفصحى

### تيمور واللغة العامية

يفسر هذا أن تيمور كان يعتقد - كما سبق أن جاهر بذلك  
في مقالات عديدة - بأن لغة المسرح يجب أن تكون غير لغة  
المقال والأدب ، وأنه يجب مخاطبة الجمهور المستمع باللغة التي  
يفهمها ويحذقها ، أي كانت لهجة هذه اللغة ونصيبها من البيان ،  
وأنه في سبيل ذلك لا ضير على المؤلف للمسرح أن يكتب باللغة  
العامية ما دامت هذه اللغة في متناول كل الأذهان ويختلف  
الطبقات ، وأن لا ضير من إهمال جانب المرية في الكتابة للمسرح  
حتى يجتاز التمثيل المصري المرحلة الأولى من مراحل تكوينه ،  
وهي مرحلة نشره وإذاعته بين الجماهير

كان تيمور أول من سن هذه الشريعة الفنية في وقت كانت  
تصدر فيه أغلب المسرحيات في أسلوب عربي لو أهم كاتبه  
بمقتضيات للفن في نسج الرواية اهتمامه بتنميق اللفظ وإشراق  
البيان ، لكان للمسرح المصري لليوم روايات عربية مقطوع  
بصحتها الأدبية والفنية مما

### تيمور والمصرية

وفوق هذا فقد كانت نغم قلب تيمور فكرة « المصرية »  
وهي فكرة ترمي إلى أن يكون الأدب المصري مستقلاً عن الأدب  
للربي ، لا في مناحي التفكير لحسب ، ولكن في العبارة وأسلوبها  
إذا لزم الأمر

وهذه « المصرية » تجلت في كل ما كتبه تيمور قصاصاً  
وشاعراً .

والمصرية لليوم فكرة قد لا تلقى ترحيباً لدى بعض الرؤوس  
المفكرة ، ولها ما لها عند البعض ، وتعليها ما عليها عند البعض  
الآخر ، إلا أنني أقول - وقد أخذت عن تيمور الكثير من ثقافتى



### مجلس ظريف

شهدت من كتب ذلك المجلس في مقهى، ومن عجب أن تقع عيناى على مجلس ظريف في مثل ذلك المكان. أقول ذلك وإن عجب للقارى لقلوبى؛ على أنى أرجو منه المنذرة، فأنا أكره المقاهى حتى ما أطيق الجلوس فيها إلا لضرورة. ولئن أنكرت وجود مجلس ظريف في أحدها فرد ذلك إلى جهلى بها لا رب فى ذلك... ولست أدري لم أسأل نفسى أبداً كلما سررت بمقهى: أيتفرج الجالسون فيه على السابلة، أم هم أنفسهم صنف من المروضات يتفرج عليهم المارة فيما يتفرجون عليه من معروضات للشارع؟ أما عن نفسى فأنا أتفرج دائماً على هؤلاء الجلوس ضاحكاً؛ وكى يذهب خيالى فى تصويرهم لى مذاهب لن أطاوع قلبى فى ذكرها ذهبت فى المساء أطلب الهدوء فى أحد أطراف المدينة فلت إلى مقهى هناك كاد يكون خالياً، وقد اجتذبتنى ما بدا لى من هدوئه. وجلست وحدى فى ركن من أركانه أمنى النفس بجلسة تعيد لى خيال منزلى فى القرية؛ ولكنى لم أكد أستشعر الهدوء حتى أقبل جماعة لم أشك أنهم من طالبى الهدوء مثلى. وآية ذلك أنهم كانوا يضحكون فى جلبة شديدة، ويقطع بعضهم على بعض الحديث قبل أن يأخذوا أماكنهم! ورأيتهم جلسوا فى نصف دائرة أمام واحد منهم جملوا له الصدارة، وقد دل مظهره على أنه جدير بهذه الصدارة. والحق لقد كان فى مجموع شكله يخيل إلى أنه نكتة تتلث بشراً!

وبدا الحديث أو قل استمر، فهم لم يمسكوا منذ رأيتهم مقبلين. وكأنما اعترم هؤلاء أن يضحكوا أكثر ما يستطيعون من الضحك كما لو كانوا واثقين أن هذه آخر فرصة للضحك فى حياتهم! كانوا إلا واحداً أو اثنين قد جاوزوا الأربعين بقليل كما رآى لى. أما كبيرهم فأحسبه كان يحبو للخمسين من عمره البرك، وكانوا جميعاً يشتركون فى صفة واحدة؛ ذلك أن عليهم طابع الديوان، فالتبت للعين - ولو بغير منظار - أن ترى فيهم نفرأ من هؤلاء الذين يتربعون أمام المكاتب أثناء النهار وقد ارتسمت على وجوههم أمارات الجاه واتضحت دلائل الحكومة

ودار حديثهم أول ما دار حول «عزومة» كانوا خارجين منها لتوهم، فلم أسمع إلا النكتة تتلو للنكتة. ولقد غابت عنى لسوء حظى أكثر هاتيك النكات فيما كان ينطلق من أفواههم من تهجمات عالية متواصلة! ورأيتهم يرسلون نكاتهم المريضة قبل النكتة وبمدها، فأتفرج شفتنا زعيمهم حتى تنبث الضحكات مجلجلة من بين شفاههم، وإن لم يسموا ما يقول. فلقد كان يضحك الواحد منهم أحياناً ملء شديقه، ثم يبيل على جاره يسأله: ماذا كانت للنكتة؟ وكانت تسمح بعض النكات، ولكن الضحك يظل على حاله من الشدة، حتى لا أدري أيجمل هنا على الجملة أم أن سخف النكتة إذا اشتد قد يكون فى ذاته باعثاً من بواعث الضحك منها؟ على أننى رأيت للجملة هنا شأناً كبيراً، فكل من هؤلاء يضحك لكى يضحك لقوله الآخرون بدورهم، وإن جاوز فى السخف أبعد حدوده...

ومن غريب أمر هؤلاء الطرقات أنهم لم يتوروا عن ذكر اسم مضيفهم المسكين أكثر من مرة، ولم يتركوا شيئاً مما قدم لهم من الطعام، ولا بما رأوه من متاع بيته إلا جملوه موضعاً لظرفهم وقلبوه على أوضاعه جميعاً، فهذا زفت بجسم سعى «بالكفتة»؛ وهذه «الفتة» كان ينقص أن تقدم فى طست النسيل؛ وهذا الصنف جىء به من «السمط»، وهذا الخبز يسأل عن تقديمه لهم بين يدى الله، أو ذلك للبرتقال من «سوق الكانتو» وتلك الأطباق والملاعق لا شك وقف عزيز من أوقاف المرحوم جده... وإنه إذا أراد أن ينتقم غداً من الرئيس فلان فليس أبلغ فى الانتقام منه من أن يدعو إلى مثل هذه «الأكلة»...

وليتهم استمروا فيما هم فيه، ولم يخرجوا منه إلى استعراض الكثير غيره من أعراض الناس فى مجلسهم الظريف، وللحديث شجون كما يقولون، وليس يبالى هؤلاء القوم فى ساعة «حظهم» إلى من يتطرق الحديث، ولا أى موضع يتناول وشبعت نفسى مما طلبت من هدوء، فأنصرفت مسروراً برؤيتى هذا المجلس للظريف؛ وأنا أقول فى نفسى كم يوجد من أشباه هذا المجلس للظريف ونظائره فى الطبقات الأخرى من المجتمع وفى غير أركان المقاهى من النواحي، فأتلك المجالس إلا براهين طامعة على أننا قد بدأنا نأخذ أنفسنا بالجد من الأمور، وأننا إذا لمونا فإنا نحسن اللوكا نحسن الجد فى هذه الحياة.